

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1993-1994**

3 MAI 1994

Projet de loi visant à promouvoir une répartition équilibrée des hommes et des femmes sur les listes de candidatures aux élections

AMENDEMENTS PROPOSES
PAR M. WIERINCKX ET CONSORTS

Art. 3bis (nouveau)

Insérer un article 3bis (nouveau), libellé comme suit:

« Article 3bis. — A l'article 144 du même Code, les alinéas 2 à 6 sont remplacés par ce qui suit:

« Il peut également exprimer son suffrage en émettant un vote de liste dans la case placée en tête d'une liste. »

Justification

La neutralisation du vote de liste lors des élections législatives permet à chaque candidat figurant sur la liste de briguer les suffrages des électeurs à chances égales.

Une fois adoptée, cette proposition permettrait d'augmenter du jour au lendemain de cinquante pour cent le nombre de femmes

R. A 16569*Voir:***Documents du Sénat:****1053 (1993-1994):**

Nº 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.

Nº 2: Rapport.

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1993-1994**

3 MEI 1994

Ontwerp van wet ter bevordering van een evenwichtige verdeling van mannen en vrouwen op de kandidatenlijsten voor de verkiezingen

AMENDEMENTEN
VAN DE HEER WIERINCKX c.s.

Art. 3bis (nieuw)

Een artikel 3bis (nieuw) in te voegen luidend als volgt:

« Artikel 3bis. — In artikel 144 van het Kieswetboek worden het tweede tot het zesde lid als volgt vervangen:

« Hij kan zijn stem eveneens uitbrengen door een lijststem uit te brengen in het stemvak bovenaan op een lijst. »

Verantwoording

Door het neutraliseren van de lijststem voor de wetgevende verkiezingen kan dus iedere kandidaat op de lijst met meer gelijke kansen naar de gunst van de kiezer dingen.

Dat voorstel zou er toe leiden dat de aanwezigheid van vrouwen in het Parlement onmiddellijk met vijftig procent zou ver-

R. A 16569*Zie:***Gedr. St. van de Senaat:****1053 (1993-1994):**

Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Nr. 2: Verslag.

siegeant au Parlement. Vingt pour cent des femmes non élues obtiennent en effet plus de voix de préférence que les candidats qui doivent leur élection au fait qu'ils occupaient une meilleure place sur la même liste.

Art. 3ter (nouveau)

Insérer un article 3ter (nouveau), libellé comme suit :

« *Article 3ter.* — A l'article 172 du même Code, au deuxième alinéa, les troisième, quatrième et cinquième phrases sont supprimées. »

Justification

La neutralisation du vote de liste lors des élections législatives permet à chaque candidat figurant sur la liste de briguer les suffrages des électeurs à chances égales.

Une fois adoptée, cette proposition permettrait d'augmenter du jour au lendemain de cinquante pour cent le nombre de femmes siégeant au Parlement. Vingt pour cent des femmes non élues obtiennent en effet plus de voix de préférence que les candidats qui doivent leur élection au fait qu'ils occupaient une meilleure place sur la même liste.

Art. 3quater (nouveau)

Insérer un article 3quater (nouveau), libellé comme suit :

« *Article 3quater.* — A l'article 173 du même Code, les deuxième, troisième et quatrième alinéas sont abrogés. »

Justification

La neutralisation du vote de liste lors des élections législatives permet à chaque candidat figurant sur la liste de briguer les suffrages des électeurs à chances égales.

Une fois adoptée, cette proposition permettrait d'augmenter du jour au lendemain de cinquante pour cent le nombre de femmes siégeant au Parlement. Vingt pour cent des femmes non élues obtiennent en effet plus de voix de préférence que les candidats qui doivent leur élection au fait qu'ils occupaient une meilleure place sur la même liste.

Art. 7bis (nouveau)

Insérer un article 7bis (nouveau), libellé comme suit :

« *Article 7bis.* — A l'article 16 de la même loi, les deuxième, troisième, quatrième, cinquième et sixième alinéas sont remplacés par ce qui suit :

« Il peut également marquer son vote dans la case placée en tête de liste. »

Justification

La neutralisation du vote de liste lors des élections pour le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale permet à chaque candidat figurant sur la liste de briguer les suffrages des électeurs à chances égales.

sterkt worden. Twintig procent van de niet-verkozen vrouwen behalen immers meer voorkeurstemmen dan kandidaten die door hun gunstige plaats op dezelfde lijst wel verkozen werden.

Art. 3ter (nieuw)

Een artikel 3ter (nieuw) in te voegen luidend als volgt :

« *Artikel 3ter.* — In artikel 172 van het Kieswetboek worden in het tweede lid de derde, de vierde en de vijfde volzin geschrapt. »

Verantwoording

Door het neutraliseren van de lijststem voor de wetgevende verkiezingen kan dus iedere kandidaat op de lijst met meer gelijke kansen naar de gunst van de kiezer dingen.

Dat voorstel zou er toe leiden dat de aanwezigheid van vrouwen in het Parlement onmiddellijk met vijftig procent zou versterkt worden. Twintig procent van de niet-verkozen vrouwen behalen immers meer voorkeurstemmen dan kandidaten die door hun gunstige plaats op dezelfde lijst wel verkozen werden.

Art. 3quater (nieuw)

Een artikel 3quater (nieuw) in te voegen luidend als volgt :

« *Artikel 3quater.* — In artikel 173 van hetzelfde Kieswetboek worden het tweede, het derde en het vierde lid opgeheven. »

Verantwoording

Door het neutraliseren van de lijststem voor de wetgevende verkiezingen kan dus iedere kandidaat op de lijst met meer gelijke kansen naar de gunst van de kiezer dingen.

Dat voorstel zou er toe leiden dat de aanwezigheid van vrouwen in het Parlement onmiddellijk met vijftig procent zou versterkt worden. Twintig procent van de niet-verkozen vrouwen behalen immers meer voorkeurstemmen dan kandidaten die door hun gunstige plaats op dezelfde lijst wel verkozen werden.

Art. 7bis (nieuw)

Een artikel 7bis (nieuw) in te voegen luidend als volgt :

« *Artikel 7bis.* — In artikel 16 van dezelfde wet worden het tweede tot het zesde lid als volgt vervangen :

« Hij kan zijn stem eveneens uitbrengen door een stem te geven in het stemvak bovenaan een lijst. »

Verantwoording

Door het neutraliseren van de lijststem voor de verkiezingen van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad kan iedere kandidaat op de lijst met meer gelijke kansen naar de gunst van de kiezer dingen.

Une fois adoptée, cette proposition permettrait d'augmenter le nombre des femmes au sein dudit Conseil.

Art. 9bis (nouveau)

Insérer un article 9bis (nouveau), libellé comme suit:

« *Article 9bis.* — A l'article 34 de la même loi, les deuxième, troisième, quatrième et cinquième alinéas sont remplacés par ce qui suit:

« L'électeur peut voter en marquant son vote dans la case placée en tête de liste ou en émettant un vote nominatif dans la case placée à la suite des nom et prénom d'un candidat. »

Justification

La neutralisation du vote de liste lors de l'élection du Conseil de la Communauté germanophone permet à chaque candidat figurant sur la liste de briguer les suffrages des électeurs à chances égales.

Le système que nous proposons devrait renforcer la présence des femmes au sein du Conseil de la Communauté germanophone.

Art. 9ter (nouveau)

Insérer un article 9ter (nouveau), libellé comme suit:

« *Article 9ter.* — A l'article 45, § 2, deuxième alinéa, de la même loi, les troisième, quatrième, cinquième et sixième phrases sont supprimées.

Au même article, § 3, premier alinéa, de la même loi, les deuxième et troisième phrases sont supprimées. »

Justification

La neutralisation du vote de liste lors de l'élection du Conseil de la Communauté germanophone permet à chaque candidat figurant sur la liste de briguer les suffrages des électeurs à chances égales.

Le système que nous proposons devrait renforcer la présence des femmes au sein du Conseil de la Communauté germanophone.

Art. 11bis (nouveau)

Insérer un article 11bis (nouveau), libellé comme suit:

« *Article 11bis.* — L'article 29, deuxième alinéa, de la même loi, est complété par un 4^o, libellé comme suit:

« 4^o à l'article 144, les alinéas 2 à 6 sont remplacés par la disposition suivante: « Il peut également exprimer son suffrage en émettant un vote de liste dans la case placée en tête de liste. »

Dat voorstel moet er toe leiden dat de aanwezigheid van vrouwen in de Brusselse Hoofdstedelijke Raad versterkt wordt.

Art. 9bis (nieuw)

Een artikel 9bis (nieuw) in te voegen luidend als volgt:

« *Artikel 9bis.* — In artikel 34 van dezelfde wet worden het tweede tot en met het vijfde lid als volgt vervangen:

« De kiezer kan zijn stem uitbrengen door ofwel een lijststem uit te brengen in het stemvak bovenaan op een lijst ofwel door in het stemvak achter de naam en voornaam van een kandidaat een naamstem uit te brengen. »

Verantwoording

Door het neutraliseren van de lijststem voor de verkiezingen van de Raad voor de Duitstalige Gemeenschap kan ieder kandidaat op de lijst met meer gelijke kansen naar de gunst van de kiezer dingen.

Dat voorstel moet ertoe leiden dat de aanwezigheid van vrouwen in de Raad voor de Duitstalige Gemeenschap versterkt wordt.

Art. 9ter (nieuw)

Een artikel 9ter (nieuw) in te voegen luidend als volgt:

« *Artikel 9ter.* — In artikel 45 van dezelfde wet worden in § 2, tweede lid, de derde, de vierde, de vijfde en de zesde volzin geschrapt.

In hetzelfde artikel, § 3, eerste lid, worden de tweede en derde volzin geschrapt. »

Verantwoording

Door het neutraliseren van de lijststem voor de verkiezingen van de Raad voor de Duitstalige Gemeenschap kan ieder kandidaat op de lijst met meer gelijke kansen naar de gunst van de kiezer dingen.

Dat voorstel moet ertoe leiden dat de aanwezigheid van vrouwen in de Raad voor de Duitstalige Gemeenschap versterkt wordt.

Art. 11bis (nieuw)

Een artikel 11bis (nieuw) in te voegen luidend als volgt:

« *Artikel 11bis.* — Artikel 29, tweede lid, van dezelfde wet wordt aangevuld met een 4^o, luidende:

« 4^o in artikel 144 worden het tweede tot en met het zesde lid als volgt vervangen: « Hij kan eveneens zijn stem uitbrengen door een lijststem uit te brengen in het stemvak bovenaan op de lijst. »

Justification

La neutralisation du vote de liste lors des élections européennes permet à chaque candidat figurant sur la liste de briguer les suffrages des électeurs à chances égales.

Une fois adoptée, cette proposition permettrait de renforcer la présence des femmes au sein du Parlement européen.

Art. 11ter (nouveau)

Insérer un article 11ter (nouveau), libellé comme suit:

« Article 11ter. — A l'article 36, deuxième alinéa, de la même loi, sont apportées les modifications suivantes:

1^o le 4^o est remplacé par ce qui suit:

« 4^o à l'article 172, il y a lieu de remplacer le deuxième alinéa par ce qui suit:

« Si ce nombre est supérieur, les sièges sont conférés aux candidats qui ont obtenu le plus grand nombre de voix. En cas de parité de voix, l'ordre de la présentation prévaut. »

2^o le 5^o est remplacé par ce qui suit:

« 5^o à l'article 173, il y a lieu d'abroger les deuxième, troisième et quatrième alinéas. »

Justification

La neutralisation du vote de liste lors des élections européennes permet à chaque candidat figurant sur la liste de briguer les suffrages des électeurs à chances égales.

Une fois adoptée, cette proposition permettrait de renforcer la présence des femmes au sein du Parlement européen.

Art. 13bis (nouveau)

Insérer un article 13bis (nouveau), libellé comme suit:

« Article 13bis. — L'article 16 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

« L'électeur peut voter en marquant son vote dans la case placée en tête de liste ou bien en émettant sur une même liste autant de suffrages qu'il y a de sièges à conférer. »

Justification

La neutralisation du vote de liste lors des élections provinciales permet à chaque candidat figurant sur la liste de briguer les suffrages des électeurs à chances égales.

Cette proposition doit permettre d'augmenter la présence des femmes siégeant dans les conseils provinciaux.

Verantwoording

Door het neutraliseren van de lijststem voor de verkiezingen van het Europese Parlement kan dus iedere kandidaat op de lijst met meer gelijke kansen naar de gunst van de kiezer dingen.

Dat voorstel moet er toe bijdragen de aanwezigheid van vrouwen in het Europese Parlement te versterken.

Art. 11ter (nieuw)

Een artikel 11ter (nieuw) in te voegen luidend als volgt:

« Artikel 11ter. — In artikel 36 van dezelfde wet worden in het tweede lid volgende wijzigingen aangebracht:

1^o het 4^o wordt als volgt vervangen:

« 4^o moet in artikel 172 het tweede lid als volgt worden gelezen:

« Is dat aantal groter, dan worden de zetels toegekend aan de kandidaten die de meeste stemmen hebben behaald. Bij gelijk stemmenaantal is de volgorde van de lijst beslissend. »

2^o het 5^o wordt als volgt vervangen:

« 5^o moet in artikel 173 het tweede, het derde en het vierde lid worden geschrapt. »

Verantwoording

Door het neutraliseren van de lijststem voor de verkiezingen van het Europese Parlement kan dus iedere kandidaat op de lijst met meer gelijke kansen naar de gunst van de kiezer dingen.

Dat voorstel moet er toe bijdragen de aanwezigheid van vrouwen in het Europese Parlement te versterken.

Art. 13bis (nieuw)

Een artikel 13bis (nieuw) in te voegen luidend als volgt:

« Artikel 13bis. — Artikel 16 van dezelfde wet wordt als volgt vervangen:

« De kiezer kan zijn stem uitbrengen door ofwel een lijststem uit te brengen in het stemvak bovenaan op een lijst ofwel door op een zelfde lijst maximaal zoveel stemmen uit te brengen als er zetels te begeven zijn. »

Verantwoording

Door het neutraliseren van de lijststem voor de provincieraadsverkiezingen kan ieder kandidaat op de lijst met meer gelijke kansen naar de gunst van de kiezer dingen.

Dat voorstel moet ertoe leiden dat de aanwezigheid van vrouwen in de provincieraden versterkt wordt.

Art. 13ter (nouveau)

Insérer un article 13ter (nouveau), libellé comme suit :

« Article 13ter. — A l'article 21, § 1^{er}, de la même loi les troisième, quatrième et cinquième phrases sont supprimées au deuxième alinéa et le troisième alinéa est abrogé. Au § 2 du même article, le deuxième alinéa est abrogé. »

Justification

La neutralisation du vote de liste lors des élections provinciales permet à chaque candidat figurant sur la liste de briguer les suffrages des électeurs à chances égales.

Cette proposition doit permettre d'augmenter la présence des femmes siégeant dans les conseils provinciaux.

Art. 15bis (nouveau)

Insérer un article 15bis (nouveau), libellé comme suit :

« Article 15bis. — A l'article 40 de la même loi, le § 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« § 1^{er}. L'électeur peut voter en marquant son vote dans la case placée en tête d'une liste ou bien en émettant sur une même liste autant de suffrages qu'il y a de sièges à conférer. »

Justification

La neutralisation du vote de liste lors des élections communales permet à chaque candidat figurant sur la liste de briguer les suffrages des électeurs à chances égales.

Une fois adoptée, cette proposition permettrait de renforcer la présence des femmes au sein des conseils communaux.

Art. 15ter (nouveau)

Insérer un article 15ter (nouveau), libellé comme suit :

« Article 15ter. — A l'article 57, deuxième alinéa, de la même loi, modifié par la loi du 5 juillet 1976, les troisième, quatrième et cinquième phrases sont supprimées.

Le troisième alinéa du même article est abrogé. »

Justification

La neutralisation du vote de liste lors des élections communales permet à chaque candidat figurant sur la liste de briguer les suffrages des électeurs à chances égales.

Une fois adoptée, cette proposition permettrait de renforcer la présence des femmes au sein des conseils communaux.

Art. 13ter (nieuw)

Een artikel 13ter (nieuw) in te voegen luidend als volgt:

« Artikel 13ter. — In artikel 21, § 1, van dezelfde wet worden in het tweede lid de derde, de vierde en de vijfde volzin geschrapt en wordt het derde lid opgeheven. In hetzelfde artikel, § 2, wordt het tweede lid opgeheven. »

Verantwoording

Door het neutraliseren van de lijststem voor de provincieraadsverkiezingen kan ieder kandidaat op de lijst met meer gelijke kansen naar de gunst van de kiezer dingen.

Dat voorstel moet ertoe leiden dat de aanwezigheid van vrouwen in de provincieraden versterkt wordt.

Art. 15bis (nieuw)

Een artikel 15bis (nieuw) in te voegen luidend als volgt:

« Artikel 15bis. — In artikel 40 van dezelfde wordt § 1 als volgt vervangen :

« § 1. De kiezer kan zijn stem uitbrengen door ofwel een lijststem uit te brengen in het stemvak bovenaan op een lijst ofwel door op een zelfde lijst maximaal zoveel stemmen uit te brengen als er zetels te begeven zijn. »

Verantwoording

Door het neutraliseren van de lijststem voor de gemeenteraadsverkiezingen kan ieder kandidaat op de lijst met meer gelijke kansen naar de gunst van de kiezer dingen.

Dat voorstel moet ertoe leiden dat de aanwezigheid van vrouwen in de gemeenteraden versterkt wordt.

Art. 15ter (nieuw)

Een artikel 15ter (nieuw) in te voegen luidend als volgt:

« Artikel 15ter. — In artikel 57, tweede lid, van dezelfde wet worden de derde, de vierde en de vijfde volzin geschrapt.

Het derde lid van datzelfde artikel wordt opgeheven. »

Verantwoording

Door het neutraliseren van de lijststem voor de gemeenteraadsverkiezingen kan ieder kandidaat op de lijst met meer gelijke kansen naar de gunst van de kiezer dingen.

Dat voorstel moet ertoe leiden dat de aanwezigheid van vrouwen in de gemeenteraden versterkt wordt.

Art. 15*quater* (nouveau)

Insérer un article 15*quater* (nouveau), libellé comme suit:

« *Article 15*quater*.* — L'article 58, deuxième alinéa, de la même loi est abrogé. »

Justification

La neutralisation du vote de liste lors des élections communales permet à chaque candidat figurant sur la liste de briguer les suffrages des électeurs à chances égales.

Une fois adoptée, cette proposition permettrait de renforcer la présence des femmes au sein des conseils communaux.

Art. 15*quater* (nieuw)

Een artikel 15*quater* (nieuw) in te voegen luidend als volgt:

« *Artikel 15*quater*.* — Artikel 58, tweede lid, van dezelfde wet wordt opgeheven. »

Verantwoording

Door het neutraliseren van de lijststem voor de gemeenteraadsverkiezingen kan ieder kandidaat op de lijst met meer gelijke kansen naar de gunst van de kiezer dingen.

Dat voorstel moet ertoe leiden dat de aanwezigheid van vrouwen in de gemeenteraden versterkt wordt.

Roger WIERINCKX.
François-Xavier de DONNEA.
Jacqueline HERZET.